

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 2nd floor
800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Lower Post Soil Removal & Disposal	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ899-141970/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2013-12-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-026-7154	
File No. - N° de dossier PWY-3-36246 (026)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-23	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Liu (PWY), Patty	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy026
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-6227 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: AADNC - Lower Post, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This Amendment 002 (Addendum #1) is raised to answer potential bidder's questions and to issue changes to the Specifications and the Appendix 1 - Combined Price Form.

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the Contract documents.

Questions from Bidders:

Q1. One of the reasons for the request for previous reports is that the insurance requirements include a need for \$10 million in pollution liability coverage. This seems higher than previous similar as well as larger projects issued by PWGSC recently. Can you kindly indicate why such high coverage is requested given the advertised budget for the project is \$200-\$250K.

A1. The insurance requirement for Contractors Pollution Liability insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.

Q2. Are you aware of a weigh scale that is currently operating in Lower Point to weigh the contaminated soil being sent for disposal/treatment, as required in the tender?

A2. It is up to the bidder to consult with the appropriate supplier/vendor. PWGSC will not endorse a particular product or vendor.

Q3. Is the contaminated soil to be disposed at the local landfill or is it to be treated too? The confusion arises from Sec 02 61 00.02 Page 50 of 55 Sec 1.1.9

A3. Contaminated soil is to be disposed at a facility permitted to accept the material. The facility's permit may require the soil treatment before disposal or may allow direct disposal pending the concentrations of contaminants in the soil and their allowable permit levels. It will be the responsibility of the contractor to ensure all soils are managed and disposed of in accordance with all applicable laws and regulations. It is at PWGSC's discretion to request a copy of all permits for the contractor's disposal facilities.

Q4. Do you foresee the requirement for a Hydrovac in case there are underground utilities in the excavation area?

A4. The scope of work has now been amended to remove the requirement to remove a 0.5m of soil beneath the stockpile locations. As a result, this question is no longer relevant.

Q5. Do you know if there are any underground utilities in the area where the contractor is to dig 0.5m below the stockpiles?

A5. The scope of work has now been amended to remove the requirement to remove a 0.5m of soil beneath the stockpile locations. As a result, this question is no longer relevant.

Q6. Given it is winter in the northern community of Lower Post and everything is frozen, is it reasonable to expect to get backfill material, which is indicated should be non-frozen? If so where would be a possible source?

A6. The scope of work has now been amended to remove the requirement to remove a 0.5m of soil beneath the stockpile locations. As a result, this question is no longer relevant.

Q7. We have attempted to contact the party responsible for the disposal/treatment facility but have not been successful. Can you provide the cost of disposal for the contaminated soil per tonne and the contact details?

A7. It is up to the bidder to consult with the appropriate supplier/vendor. PWGSC will not endorse a particular product or vendor.

Q8. We understand that the contaminated soil is stockpiled. Given that it is winter the soil under the contaminated pile is very likely frozen. Do you still envision having to excavate 0.5m of soil where the stockpiles are? This will require a hammer to break up the frozen dirt and we are of the opinion it will be costly.

A8. The scope of work has now been amended to remove the requirement to remove a 0.5m of soil beneath the stockpile locations. As a result, this question is no longer relevant.

The following sections are being deleted/modified from the specification and are no longer relevant to the scope of work.

Division	Section
01 11 00	1.4.2.7 - Removed
02 61 00.02	1.1.7 – Delete "...and utility location, rerouting, and protection"
02 61 00.02	1.1.9 - Delete "...and soil removed to 0.5 metres below grade in the area underlying the soil storage areas"
02 61 00.02	1.1.11 - Removed
02 61 00.02	1.2 - Removed
02 61 00.02	1.5.1 - Removed
02 61 00.02	2.1 - Removed
02 61 00.02	3.3.1.3 - Removed
02 61 00.02	3.5 - Removed

DELETE in its entirety, APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM on pages 17, 18, and 19 of 28 of the Solicitation Document and replace with:

APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM REVISED

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measure-ment	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit GST/HST extra (PU)	Estimated amount (EQ x PU) GST / HST extra
1	Mobilization - Mobilizing of all necessary equipment, materials, supplies, facilities, and personnel to Site. Includes insurance, bonding, and permits	Lump Sum	1		
2	Demobilization - Demobilizing of all equipment, materials, supplies, facilities, and personnel from the Site, decontaminating all equipment prior to removal from Site, preparing Site for closure	Lump Sum	1		
3	Site Facilities Provisions - Provide, design, and erect all infrastructures, including temporary structures and facilities, sanitary facilities, roadways, security, and services and restoration of any of the access roads, haul roads and structures damaged during the project	Lump Sum	1		
4	Site Facilities Operation - Time to operate and maintain all infrastructures, including temporary	Lump Sum	1		

Item	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measure-ment	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit GST/HST extra (PU)	Estimated amount (EQ x PU) GST / HST extra
	structures and facilities, sanitary facilities, roadways, security, and services. Includes meetings, traffic control, health and safety, environmental protection, and cleaning. Includes living out allowances, including travel, room and board				
5	Site Fencing - Load, Transport and Return Site Fencing Rented by others to Super Save Propane and MacPherson Rentals in Whitehorse, YT	Lump Sum	1		
6	Standby - Cost to cover all personnel and equipment if work is unable to proceed due to non-specified delays caused solely by the Departmental Representative	Day	1		
7	Site Preparation - Prepare the Site for planned construction works, including snow clearing. Includes removal of any incidental or generated material.	Lump Sum	1		
8	UST Removal and Disposal - Load, transport and dispose of the two former USTs temporarily stored onsite. (Heating oil tank and septic tank)	Lump Sum	1		
9	Loading & Transport: Non-Hazardous Waste - Treatable Weight identified at offsite receiving facility approved by Departmental Representative. Includes loading, hauling, and unloading at receiving facility for soil stored in the contaminated soil	Tonne	1,184		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-141970/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

PWY-3-36246

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwy026

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Item	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measure-ment	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit GST/HST extra (PU)	Estimated amount (EQ x PU) GST / HST extra
	storage areas and the walls of the storage areas				
10	Treatment & Disposal: Non-Hazardous Waste - Treatable Weight identified at receiving offsite facility and approved by Department Representative	Tonne	1,184		
11	Restoration - Work area restored as surveyed by Contractor. Includes re-vegetation of all areas disturbed during the course of the work, with fertilizer and seed mixture appropriate for location	Lump Sum	1		
12	Site Closure - Restore the Site to make suitable for post remediation use. Includes removal of any incidental or generated material, including the liners covering the soil	Lump Sum	1		
13	Submittals - Cost of Preparing Submittals in accordance with the specifications	Lump Sum	1		
TOTAL BID AMOUNT Excluding GST / HST					

End of Addendum #1